

Hay ayuda disponible en los Centros de Recuperación por Desastre

Los Centros de Recuperación por Desastre son un lugar único donde los sobrevivientes de desastres pueden obtener información y asesoramiento sobre las agencias comunitarias, estatales y federales y otras ayudas disponibles. También son accesibles para personas discapacitadas y con necesidades funcionales y de acceso.

Los centros de recuperación, que abrieron el 19 de enero, cuentan con personal altamente capacitado de FEMA, así como con representantes de las agencias estatales de California y de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés).

Estos especialistas pueden aclarar la información que ha recibido de FEMA o de otras agencias; pueden explicar la asistencia de alquiler disponible para propietarios de viviendas e inquilinos; y pueden enviar por fax sus documentos solicitados a un centro de procesamiento de FEMA y escanear o copiar nueva información o documentos necesarios para los archivos del caso.

En los centros de recuperación, puede ponerse en contacto con otras agencias para obtener ayuda inmediata (eliminación de escombros, retirar pertenencias dañadas y materiales de construcción que puedan ser peligrosos para la salud, etc.). También puede obtener ayuda para orientarse en los programas de recuperación de FEMA y los programas de seguros.

Los representantes de SBA están a su disposición para facilitarle información sobre los programas y explicarle cómo solicitar los préstamos a bajo interés de SBA para empresas, organizaciones privadas sin ánimo de lucro, propietarios de viviendas e inquilinos.

Todos los centros de recuperación son accesibles. Disponen de equipos de tecnología de asistencia que permiten a los sobrevivientes de desastres interactuar con el personal. Se dispone de interpretación a distancia por vídeo y, con previa solicitud, de Lenguaje de Señas Americano. Los centros también disponen de estacionamientos, rampas y baños accesibles.

Para la información más reciente sobre la recuperación de California tras las tormentas invernales severas, inundaciones, deslizamientos de tierra y lodo, visite [FEMA | 4683](#).

También puede seguir [twitter.com/Cal_OES](#), [facebook.com/CaliforniaOES](#), [@FEMARegion9/Twitter](#) y [FEMA en Español | Facebook](#).

#

La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres.



DR-4683-CA FS0XX Inserte aquí el titular

Toda la asistencia de FEMA en caso de desastre se proporcionará sin discriminación por motivos de raza, color, sexo (incluyendo el acoso sexual), orientación sexual, religión, origen nacional, edad, discapacidad, dominio limitado del inglés o situación económica. Si cree que se están violando sus derechos civiles, llame a la línea de Recursos de Derechos Civiles al 833-285-7448